

0 Estrangeiro em Casa

Teatroesfera
2023 . Massamá

set and props co-design and co-build



















ART

TEXT Richard Demarcy

TRANSLATION AND ADAPTATION Luis Vasco

STAGING Paula Sousa

INTERPRETATION Alberto Magassela, Ana Landum, Fernando Gomes, Isabel Ribas, Jorge Estreia, José Nobre, Paula Sousa, Tiago Ribas

ORIGINAL MUSIC Pedro Branco

SCENOGRAPHY Paula Sousa, Marta Fernandes da Silva, Ricardo Trindade

COSTUMES Ana Landum, Rafaela Mapril*

LIGHT DRAWING El Duplo

STAGING ASSISTANCE Adriana Ribas

OPERATION LIGHT AND SOUND Adriana Ribas

COUNTER-RULE Carlos Vinicius, Paula Sousa

DRONE OPERATION Antonio Bartholomeu

MUSICAL ARRANGEMENTS Afonso Branco, Pedro Branco

MIXING AND MASTERING Moz Carrapa

PHOTOGRAPHY POSTER Rui Carlos Mateus

GRAPHIC DESIGN Alexandre Antunes

EXECUTION SCENERY AND PROPS Marta Fernandes da Silva, Ricardo Trindade

PROPS Marta Fernandes da Silva, Ricardo Trindade

SEAMSTRESS Maria das Dores Landum

TICKET OFFICE Rafaela Mapril

PRODUCTION Antonio Bartolomeu, Hermínia Melo

PRODUCTION MANAGEMENT Ana Landum

* some costumes transformed from the originals by Rafaela Mapril

(+351) 965 432 639 [chamada para rede móvel nacional]

martafdasilva@gmail.com

<https://blog.martafdasilva.com>

<https://www.facebook.com/marta.f.dasilva.1>